בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה.

פון י. נאָרמאַן

(פאָרטזעצונג)

אומגעפער א דרייסיק שריט האט דער שטאלצער גראף געקראָגן אריינגעצייגט און דאן האט סעמיאן געגעבן א ווינק אז מען זאל אים אפלאזן. און קרעכצנדיק און מיט פייערדיקן שווייס באדעקטן געזיכט האט מען אים אריינגעפירט צוריק, וואו אלע חברים זיינען געזעסן.

— עס טוט מיר לייד, הער גראף, — האט ראנאוויץ צו אים געזאגט, — איך האב זיכער געוואלט אויסמיידן די דאָזיקע ראדיקאלע קוראציע, אבער דאס אומגליק איז, וואס א סך מענשן באגרייפן ניט אליין די רעכטע פון אנדערע מענשן ביז מען זיי עס צו פילן. איז אייך ווען געקומען אויף זינען, ווען איר האט זיך געמאכט שפאס צו שטייר סען אייערן א דינער, אדער צו צופן א אידישע בארד, — איז אייך ווען געקומען אויפ'ן זינען אז דאס טוט ווי? און זיי ליידן דערפון ניט נאר די שמערצן פון קערפער, נאר זיי פילן זיך אויך דערנידעריקט און געפייניקט אין נייסט?

— אדער האט איר דען באגריפן, וואס פאר א שורקעריי עס איז געלעגן אין איר ערע ווערטער, ווען איר האט אן אריינגעשריבן אידישע מיידל. די כלה פון אן אנהערן מאן, אנגעבאטן געלט, אבי זי זאל זיך צו אייך איין מאל איבערגעבן, און איר האט איר דערביי געסטראשעט צו נעמען מיט גוואלד, דאס וואס זי וויל ניט געבן מיט גוטן. איך האב אלעס געהערט, גראף טישקעוויץ. האט איר דען ניט געוואוסט, דאס אזוי האנדלט נאר א שורקע?

— אבער קיין שורקע זייט איר ניט, איר זייט נאר א משוגענער טיראן. א פארוויילדטער קאפריז, איינער פון יענע אלטע דעספאטן, וועלכע האבן געפאדערט פון די מענשן, אז מען זאל זיי באטראכטען אלס נעטער. די היינטיקע מענשן, גראף, האבן אבער זייערע געגעקער שוין לאנג צעבראכן, און אום איר זאלט געדיינקען, ווי ביטער עס איז פאר א מענש שען צו זיין א שקלאף צו זיינעם א מענש, וויל איך, אז איר זאלט היינט פילן דעם טעם פון א שקלאף. איר וועט היינט מוזן טאן פאר אונז אלע ארבעט, און גלויבט מיר, אז מיר וועלן אייך ניט שאנעווען.

דער שטאלצער פוילישער מאגנאט וולא דיסלאוו טישקעוויץ האט אין דעם טאג געמוזט טאן פאר די חברים אלע נידעריקע שמיץ און ער האט ניט געוואגט צו ווידערשפרעכן. ער האט דארום געשריבן ווייטער וואס ראנאוויץ האט אים געהייסן.

"די טויזנט דאלאר, וואס איך פארפליכט זיך צו געבן מיט מיין פרייען ווילען צו נחום זיזו'ן, זאל ער קריגן פאר זעקס יאר צייט.

אונטערגעשריבן,

וולאדיסלאוו גראף טישקעוויץ".

אויף דעם דאזיקן פאפיר האט דער גראף געמוזט נאך לייגן זיין זיגל, וואס ער האט געטראגן אין זיין רינג.

נאר צום לעצט האבן די חברים אים אויסגעשמירט זיין געזיכט מיט דעם טינט פון זולכן ער האט געשריבן, און ער האט אויסגעזען פעך־שוארץ ווי א נעגער און אוועקזעצנדיק אים אויפ'ן וואגן האבען סעמיאן און ראנאוויץ אים אוועקגעפירט בין צו דער ראנאטקע פון שטעטל.

דא האבן זיי דעם גראף אראפגעלאזן פון וואגן מיט א שטרייענגער וואָרנונג, אז ער זאל האלטן דאס מויל, און ניט שיקן נאך זיי די פאלציי.

דאן זיינען זיי ביידע שנעל צוריק געפאהרן.

אבער זייער וואָרנונג איז אין אמת'ן נאר ניט געווען נויטיק, דען קיין מענש וואלט ניט געגלויבט, אז דער דאזיקער קערל, וועמעס געזיכט עס איז געווען אויסגעשמירט שוארץ ווי ביי א נעגער און וועמעס קליידער עס זיינען געווען שמוציק אפגעריסן, איז דער שטאלצער גראף טישקעוויטש.

איידער עס האט געהאט די געלעגענהייט זיך ארומצוואשן און זיך צו לאזן דערקענען ווער ער איז, זיינען דערווייל אוועק אייניקע שטונדע אין ראנאוויץ מיט זיין פריינט האבן זיך אויפ'ן וועג אפגעשטעלט אין א קרעשטמע, אום זיך אויסצורוען און פארן ווייטער.

זיי זיינען געווען ביי זיך פאלשטענדיק זיכער, אז טישקעוויץ וועט זיך שעמען צו דערציילן וואס מיט אים האט פאסירט און דערפאר האבן זיי זיך נאר ניט געאיילט צו אנטלויפן, נאר זיי זיינען געמיטלאך געווען בייס מאלצייט אין קרעטשמע, לאנגזאם איבער די צרות, וואס דער גראף האט דורך זיי געלעגן.

פלוצלונג אין ראנאוויץ שטיל געבליבן. אים האט זיך געראכט אז ער האט געהערט א קלאנג פון געווער הינטער דער טיר.

ער איז אויפגעשפרונגען און האָ געוואָרפן זיינע טבליקן דורכ'ן פענסטער. אויף סעמיאן, וועלכער האט דערהערט דעם גערויש, האט אריינגעקוקט אין דרויסען. און ווידרקלאר, ביידע האבן דערזעען א מחנה באוואפנטע סאלדאטן, ארומשטעלנדיק דאס הויז.

עס איז שוין געווען שפעט צו אנטלויפן. די ביידע חברים האבן קוים באוויזן צו פארשפארן די טיר פון אינווייניק.

— וואס וועט דאס אונז העלפן? — האט סעמיאן געדרעט פארצווייפלט. — דו זעסט דאך, אז מיר זיינען פארלאָרן. דער שונא וועט דאך אויפברעכן די טיר! און ווירקלאך האבן די סאלדאטן אנגעהויבן האקן מיט די דיקע זייטן פון זייערע ביקסן אויף דער טיר און א שטימע האט געדונערט פון דרויסן:

— אין נאמען פון געזעץ, עפנט!

קאפיטל 24

מיר וועלן איבערלאזן די צוויי חברים אויף א ווייל און מיר וועלן זעען וואס עס איז געשען מיט זייער ביטערן שונא לעמקע. לעמקע, ווי מיר גדיינקען, איז געבליבן טויט דערשראָקן, אלס זוכנדיק זיין פרייהייט פון דעם געהיימען גאנג, האט ער אין דעם טונקעלן קעמערל דערפילט א פייכטע, קאלטע און ביינערנע האנט.

מיט שרעק און מיט עקל האט ער זיך אפגעווענדט און אויסגעשטרעקט זיין האנט צו אן אנדער זייט און ווידער האט ער דערפילט קאלטע און אפגעפוילטע ביינער.

עס איז געווען גראדע אין דעם דאזיקן מאמענט אלס די זון איז אויפגעגאנגען און האט דורך דעם גלעזערנעם דאך אריינגעשיינט אין דעם פינסטערן קאמער.

אין דא האט לעמקע פאר זיך דערזעען א גאנצע רייע מיט טרונעס, פיל פון וועלכע זיינען געווען צוגעדעקט, אייניקע אפן, און פון אלע ווינקלאך האבן צו אים געקוקט סקעלעטן מיט זייערע שרעקלאכע אויגן לעמער און עס האט אויסגעזעען ווי זיי וואלטן פון אים געלאכט מיט זייערע אויסגעשטירטע ציין און פוסטע באקן.

עס איז געווען קלאר אז ער נעפינט זיך ערגעץ אין א פאמיליען סקלעפ, וואו עס ליגן טויטע פון לאנגע דורות, און דאך איז לעמקע'ן באפאלן א ווילדער אנגסט און א נויט־שוויס איז אים ארויסגעטרעטן אויף זיין שטערן. ער האט געוואלט אנטלויפן, אנטלויפן כאטש פון זיך אליין, אבי ניט צו זיין אויף דעם דאזיקן פלאץ וואו עס האט אים פון יעדער ווינקעלע אפגעגרייט.

ציטרנדיק מיט אלע גלידער ווי פון פיבער האט לעמקע פארלאזן דעם דאזיקן אומהיימלאכן ארט און איז אוועק מיט א צוויטן גאנג, וואס איז ביז איצט אים געווען אומבאקאנט. לעמקע האט שוין אנגעהויבן פארלירן די האפענונג, אויב ער וועט נאר איבערהויפט געפינען א וועג ארויסצוקומען אויף דער וויסער וועלט. ער האט פיל מער געגלויבט, אז דער דאזיקער אונטערערדישער גאנג מוז פירן ערגעץ צו אן אנדער ווייטער הויז.

אזוי געפינענדיק זיך אויף אין דייטשלאנד, אין בעלגיע און פראנקרייך, אין די חרוב'ע פאלאצן פון די אלטע באראנען געהיימע אנטערערדישע וועגן, וואס פירן ביז ערגעץ אין אן אנדער פאלאץ, אום אין פאל פון א נויט, ווען איין הויז ווערט באפאלן פון רויבער, זאלן די איינוואוינער קאנען אנטלויפן אין זיך רעטן אין א צווייטן פאלאץ, וואו מען האט זיי גאר ניט געקאנט דערווארטן. אבער אויב ער, לעמקע, געפינט זיך דא אין אזא באן געהיימן גאנג האט אין ער פארלאָרן. דען ווער ווייס צו וועלכער הויז דער וועג וועט אים פירן.

דערווייל האט ער נאך די האפענונג ארויסצוקומען אויף דער ליכטיקער וועלט ניט אינגאנצן פארלאָרן און ער האט מיט די הענט געטאפט די ווענט און געזוכט, — און פלוצלונג איז ער געבליבן שטיין ווי פארגליווערט פון שרעק, ווערנד זיין געזיכט האט זיך באדעקט מיט א טויטער בלאסקייט.

ער האט דערהערט שטימען. אים האט זיך אנפאנגען געראכט, אז ער הערט זיי הינטער זיך. דאן האט ער זיך איבערצייגט אז די דאזיקע שטימען פון אויבן, פון איבער זיין קאפ, און זיי קומען אלץ נענטער צו אים.

אויפהויבנדיק די אויגן אין דער הויך, האט ער באמערקט, דאס אויף דעם דאזיקן פלאץ ציט זיך פון אויבן אן אלטע וואסער רער דורך וועלכער ער האט איצט קלאר געהערט די ווערטער:

— ער איז אנטלאפן, דער שורקע! — אבער זייט רואיק חברים, ער וועט ווייט ניט אוועק. מיר וועלן אים כאפן און דאן מעג ער זאגן וידוי.

לעמקע האט מיט ביידע הענט זיך א כאפ געטאן פאר'ן קאפ, ער האט דערקאנט די שטימע. דאס איז געווען די שטימע פון שלמה ראנאוויץ.

—מיין גאט, — האט דער דייטשער קאמאנדיר איצט א קרעכץ געטאן. — קיין וועג צו אנטלויפן איז ניטא, און מיין ביטערסטער פיינט איז הינטער מיר — איך בין פארלאָרן!

(פאָרטזעצונג קומט)

"דאָס אידישע וואָרט"

אין יעדער אידישער היים אין מערב קאנאדע

מיר האָבן איצט רעאָרגאניזירט און פארגרעסערט אונזער צירקולאציע דעפארטמענט אונטער דער פארוואלטונג פונם באקאנטן מערב קאנאדער אידישן תושב

זלמן פראסאָוו

און מיט פארשטייער אין אלע וויכטיקערע פונקטן אין מערב קאנאדע, וואס וועלן באמיען זיך צופרידן שטעלן אלע אונזערע אבאנענטן.

איר קאנט קריגן די צייטונג ביי אונזערע פאגנדיקע פארשטייער, וועלכע זיינען אויך באפולמעכטיקט צו זאמלען חובות פון אלטע און שאפן נייע אבאנענטן:

סאסקאטון —

פאר קארעספאנדענץ: מר. מעקס ד. פרימאן, טעלעפאן 3320 אדער 3080.

רעדושיינע —

פאר קארעספאנדענץ און געשעפט: מר. י. בערעזנער, טעלעפאן 5365.

קאלגארי —

פאר קארעספאנדענץ און געשעפט: מר. הענרי זיסקינד, טעלעפאן 1733 אדער עס. 1767

עדמאנטאן —

פאר קארעספאנדענץ: מר. י. באלצאן, טעלעפאן 24 209.
פאר געשעפט: מר. א. ווינאגראדסקי, טעלעפאן 27 336.

וואנקאווער —

פאר קארעספאנדענץ און געשעפט: מר. ה. פרימאן, טעלעפאן ביי־וויו 6436 על.

אדער ווענדעט זיך דירעקט צו אונזער

MR. J. PRASOW

CIRCULATION MANAGER

THE ISRAELITE PRESS, 165 SELKIRK AVE.

באמערקונג:

כדי ענגער צו פארבינדן איר גרויסע משפחה לעזער, האט "דאס אידישע וואָרט" אויך אנגעשטעלט ספעציעלע קארעספאנדענטן, א חוץ אין די איינצלנע דערמאנטן שטעט, אויך אין די סלעדערע שטעלאד אין מערב קאנאדע. פון וואנען זיי וועלן צישיקן צו דער צייטונג וועכנטלאכע באריכטן אין וועלכע זיי וועלן ווייט מעגלאך זיך באמיען אפצושפיגלען דאס אידישע לעבן אין די באטרעפנדע שטעט און אומגעגענטן.

די דאזיקע באריכטן ווערן געדרוקט וועכנטלאך אין "דאס אידישע וואָרט" און די לעזער פון וויניפעג און מערב קאנאדע האבן די געלעגנהייט דורך די דאזיקע באריכטן זיך נעענטער צו באקענען מיט די טעטיקייטן און דעם געזעלשאפטלאכן לעבן פון יעדער אידישער קהילה פון אונזערע מערב פראווינצן.

וועסטערן מענעדזשער

הערי ה. לואיס

וועמעס באשטימונג אלס סיילס מענעדזשער פאר וועסטערן קאנאדע פאר דער האלאפ טייער און האבער גודס קאמפאני איז אנאסיסיט געווארן פון אי. סי. מאר־טין, דזשענעראל סיילס מענעדזשער פון דער קאמפאני.

מר. לואיס איז געווען בערענטש מענעדזשער פון דעם קאלגארי אפיס פאר די לעצטע 18 מאנאטן. פריער איז ער געווען מענעדזשער אין סאסקאטון און וויקטאריא און ער האט געדרעקט דאס מייסטע פון דער וועסטערן טעריטאָריע אין פאר־לויף פון די צוועלף יאר וואס ער איז פאר־אייניקט מיט דער קאמפאני.

מר. לואיס איז אין ווינניפעג אויף א באזוך אין לאקאלן בראנטש, אבער זיי־נע העדקווארטערס וועט פארבלייבן אין קאלגארי.

—(::)—

אין פעלעס טעאטער

די צאלרייכע פאטראָניזירער פון פע־לעס טעאטער וועלן היינט ווידער האבן דאס פארגענינן צו זעען און הערן איינע פון די פיינסטע ריידרדיקע בילדער, אין וועלכער דער באריטמער מואוין סטאר, ריטשארד בארטעלעמעס, שפילט די הויפט ראָל. "דער זון פון די געטער" איז דער נאמען פון דעם בילד וואס ווערט היינט געשפילט. דאס איז דאס גרעסטע ריידרדי־קע בילד וואס איז ווען פראדוצירט גע־וואָרן. עס ווערט אויף אויף פאקס נייעס.

NEW PALACE THEATRE

היינט, מארגן און מיטוואך
ריטשארד בארטעלמעס אין
"דער זון פון די געטער"
אויך א קאמעדיע און פאקס נייעס

פארזיגלטע טענדערס אדרעסירט צו דעם אונ־טערצייכנט און אינדארסירט "טענדער פאר פאבליק בילדינג, דעדאריין, מאנ.", ווערן אנגע־נומען ווערן ביז 12 אזיינער ביימאג (דעיליים סייווינג), דינסטאג דעם 12טן אוגוסט, 1930, פאר דער קאנסטרוקציע פון א פאבליק געביידע אין דעדאריין, מאנ.

פענער און ספעסיפיקאציעס קאן מען זעען און באקומען פון טענדער צו באקומען אין די אפיסעס פון דעם טשיף ארכיטעקט, דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס, אטאוואה, ביים רעזידענס אר־כיטעקט, קאסטאמס בילדינג, ווינניפעג, מאנ. און ביים אפטמאסטער, דעדאריין, מאנ.

טענדערס וועלן ניט גענומען ווערן אין אנבאר־טראכט צום טענדער אויף די פארמעס צוגע־שטעלט פון דעם דעפארטמענט און אין אנקלאנג מיט די אנגעוויזענע קאנדיציעס.

יעדער טענדער מוז באגלייט ווערן מיט א אק־צעפטירטן טשעק פון א געטשארטערטער באנק, צאלבאר צום פינינסטער פון פאבליק ווארקס. אין פארגלייך צו 10 פראצענט פון דער סומע פון דעם טענדער. באנדס פון דאמיציאן אף קענעדא אדער באנדס פון דער קאנאדער לאציאנאלער איזענבאן פאפפאני וועלן אויך אנגענומען ווערן אלס סע־קיוריטי, אדער באנדס און א טשעק אויב פאר־לאנגט אפטומאכן א פארשיידענע סומע

באמערקונג—בקויע פרינטס קאן מען באקומען אינ'ם אפיס פון דעם טשיף ארכיטעקט, דעפארט־מענט אף פאבליק ווארקס, דורך דעפאזיטן א אק־צעפטירטן באנק טשעק אויף דער סומע פון $10.00 צאלבאר צום פינינסטער פון פאבליק ווארקס. וואס וועט צוריקגעקערט ווערן אויב דער אנבאטער ניט אן א רענוארן אנבאט.

ביי אדרעס,

N. DESJARDINS,
Secretary.

Department of Public Works,
Ottawa, July 21, 1930.

אן אינטערעסאנטע צייט־פארטרייב

פאר יונג און אלט

פול מיט שפאס און פעאיקייט

מאט טהאמפסאנס

מיניאטור

גאלף קאורס נומער 1

מיין סטריט נארט
ביים סט. דזשאנס פארק
אנטקעגן קאלערזש און מאונטען

קינדער ביז 16 יאר פון 9 פרי ביז 1 נ. מ. — **10c**
דערוואקסענע צו יעדער צייט — **25c**

די דאזיקע פרייזן שליסן איין דעם געברויך פון קלאבס און באלס

וואנקאווער — אויפמערקזאם — וואנקאווער

מר. הערלד פרימאן

איז דער קארעספאנדענט און פארטרעטער פאר "דאס אידישע וואָרט" אין אייער שטאט און אומגעגענט

מיר בעטן אלע סעקרעטאריס פון וואנקאווערער ארגאניזאציעס צו איבערגעבן די נייעסן און באריכטן פון זייערע ארגאניזאציעס צו מר. הערלד פרימאן, 1135 14טע עוועניו, וועסט, וועלכער איז אויך באפולמעכטיקט אנצונעמען סובסקריפשאנס פאר "דאס איד. וואָרט". שרייבט אדער טעלעפאנירט צו אים

בייוויו 6436 על.

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פאר "אנייט לייז"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואָר, 20 ס.	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

שיינע הויז פון 8 צימערן, אוק פלאָרס, דאבל גאראדזש. 66 פוס לאט, שיינער לאָאן מיט ביימער, בלויז 2 בלאק פון מיין סטריט. א זעלטענע מציאה פאר $4.500.
אויך א גרויסע מציאה אין א 7 רומיקער באנגאלאו אין דעם שענסטן געגנט אין נארט ענד, כמעט פאר 50 סענט אויפן דאלאר. פארגעסט ניט אז ניט אלע טאג טרעפט זיך אזא געלעגנהייט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן אדער פארענטן
300 טרענט עווע.

גראנעריי און בוטשער שאפ מיט 6 רום סוויט. ניי דעקאָרירט, גרויסער "באר־" דערביי, סייל פרייז $4.000. רענט $45 א מאנאט. זיך ווענדן צו

NETHERLANDS TRUST CO. LTD.
400 National Trust Bldg. Phone 26 803

מאדערנער קאטעדזש, 5 רומס אונטן און 3 רומס אויבן, מיט א סטייבל, אויף סעל־קירק עווע. פרייז בלויז $2.700.

8 רום פולי מאדערן הויז אויף קאלעדזש עווע, לעבן מיין סט., שיין דעקאָרירט. פרייז $4.500.

7 רום הויז אויף אבערדין, פולי מא־דערן, הארדוואוד פלאָרס, אין ערשטן קלא־סיקן צושטאנד. פרייז $4.500.

קאטעדזשעס, הייזער און באנגאלאוס אויף באדנען פרייזן אבעראל.

אויב איר ווילט א הויז, זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

צו פארקויפן א גראָסעריי און קאנפעקשא־נערי סטאר, אויף א הייוועי, אין א שנעל לעבן בעסטע רעפערענס. גוטער טרעפיק טרייד. גראנאטירט אויף צו מאזט א לעבן. זיך ווענדן צום איינגטימער 809 הענדערסאן הייוועי.

צו פארקויפן א לאט אין גרענר ביטש אנטקעגן לייק, פאר פולע איינצעלהייטן טעלעפאנירט 772 45.

:: צו פארענטן ::
FOR RENT

ראזגלען אפארטמענטס, 3 און 4 רום סוויט, פולי מאדערן, מיט עלעקטריק אויוו, איין בלאק פון קאר ליין. ריזאנאייבל רענט. באלדיקער באזיץ. פאן 254 51.

3 אדער 4 רום סוויט צו פארענטן דאונ־סטערס, אין 596 מאינטאנא עווע. זיך ווענדן צו

DOMINION BAG CO.
596 Manitoba Ave. Phone 53 022

צו פארענטן א סטאר מיט 5 רומס אין עלמוואוד, 589 מאלבאט עווע. רענט ביל־ליק. זיך ווענדן אין 278 באראוס עווענוי טעלעפאן 54 900.

צו סובלעטן א 3 רום סוויט מיט א סקרינד באלקאני אין באלטיק אפארטמענטס. רע־דוצירטע רענט. מען קאן אריינמופן צווי־שען 15טן אוגוסט און 1טן סעפט. זיך ווענדן צום קערטייקער.

געפווירנישטע רום צו פארענטן
זיך ווענדן צו
484 פלאָרא עווענוי

סוויטס צו פארענטן

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל עווענוי.

נלאב אפארטמענטס, סט. דזשאנס עוו. און מיין סטריט.

נאבעל אפארטמענטס, אלפרעד עווע., איסט אף מיין סטריט.

רענפריו אפארטמענטס, מאונטען עוו., קאר. פאוערס.

קארמאן אפארטמענטס, באראוס עווע.

צו פארענטן

8 רום נייע הויז, באנגאלאו סטייל, מיט הייסע וואסער באהייצונג, גרויסע ליכטיקע צימערן, אוק פינישינג, פייער פלייס, גא־ראדזש. 50 פוס לאט, מיט א וואונדער־באר גארטן. אויסגעפווירנישט אויפן שענ־סטען אופן. צו פארענטן מיט דער פויר־ניטשור.

2 רום סוויט און קיטשענעט מיט אלע מאדערנע אימפרוווומענטס. רענט $25. זיך ווענדן צו -

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

א רוסישע גראדואירטע נערס, פארלאנגט א שטעלע אלס נערס ביים טאג. וואר אדער מאנאט. מעסיקער געהאלט. זיך ווענדן צו מיס נירענבערג, טעל. 842 57.

פארלאנגט א שטעלע אין א דזשענעראל סטאר, האב עטלאכע יאר דערפארונג. קאן נעבן בעסטע רעפערענס. שרייבט צו סוויט 6 יוראפיען בלאק, אדער טעלעפאנירט 030 29 און פרעגט פאר נ. גובערמאן.

עקספיריענסד קלערק פארלאנגט א שטע־לע אין א דזשענעראל סטאר אין שטאט אדער קאנטרי. קאן גאבן רעפערענס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 836.

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

טענץ יעדע נאכט אין אונזערע קלאסן מיט ווינניפעג'ס בעסטע טענצער
עטע פארטנער פאר אלעמען
קאמפליט קורס. פריוואט לעסאנס $5.00.
PROF. AND MISS SCOTT
200 Portage Ave. Next Lyceum. 88 106

SIMPSON & COMPANY
בייליפס
לייסענסד און באנדעד
ד. סימפסאן, מענעדזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט!
פאר אייערע באלריקע נייטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צורוק.
ריזאנייבל ריינסט.
פינקסלאכע באדינונג.
שטרייענג פארטרויליכקייט
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

A. MUIR
אוטאָריזירטער
דוקא פיניש'נג סטיישאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, אייזדער דארפן דאס און ניט האבן..
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

מיר דעליווערן
מיר האלטן א פולשטענדיקן סטאק פון קרימס, פאדערס, פאטענטירטע מעדיצי־נען און א. וו. מיר קומען נאך פרעסקריפ־שאנס אין מיר דעליווערן צו יעדער צייט. מעיל אדרעס פינקטלאך אויסגעפילט.
SERVICE DRUG STORE
962 Main St. at Selkirk. Phone 55 354

דיינסט־זומער סייל
2 פענט סוט צו 1 פרייזן
SCANLAN & McCOMB
417½ PORTAGE AVENUE

Winnipeg Beach and Gimli
שוחט מ. קאהן, צו יעדער צייט אין
15 Spruce St.

טייפרייטערס
נידעריקסטע פרייזן וואס זיינען וועזן אנגעבאטן

רעמינגטאנס,	$17.50	ביז $70.00
טראנבארע,	$27.50	ביז $60.00
אנדערוואוד,	$15.00	ביז $47.50
ראיאלס,	$20.00	ביז $27.50
ל. סי. סמיטס	$10.00	ביז $17.50
אנדערע סארטן פון		$3.50

און העכער

קעש אף טערמס
REMINGTON
TYPEWRITERS LTD.
220 BANNATYNE AVE.
PHONE 24 391

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

הויזקיפער פארלאנגט. — א מיטל יארי־קע פרוי פארלאנגט פאר א קאנטרי. זאל אכטונג געבן אויף 2 קינדער. שרייבט צו באקס נומער 775 "דאס אידישע וואָרט".

קעכן פארלאנגט
פארלאנגט א קעכן אין הויז פון מאקא־רעווער רבין, 413 באיד עווע. זיך נאכ־פרעגן פון 3 אזיינער ביימאג.

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

גוטע ביזנעס געלעגנהייט
פאר א מאן מיט 15 ביז 20 טויזנט דא־לאר אין א גוט נייענדער מאנופעקטשור־רינג ביזנעס. מיט פראקטישן און פעאיקן מאן אלס פארטנער. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 874.

פיינט אייער הויז איצט
שיין, גוט און בילליק
ראיעלע ארבעט און צופרידענהייט
MAX GORDON
484 FLORA AVE.